

2021 WORLD TRIATHLON CHAMPIONSHIP SERIES YOKOHAMA
2021 WORLD TRIATHLON PARA SERIES YOKOHAMA

**COVID-19 Concept Paper** 

ver.1 1.29 ver.2 2.15 ver.3 2.17

## 一INDEX 目次

- 1 Basic policy 基本方針
- 2 Contact 連絡体制
- 3 Personal responsibility 個人の責任
- 4 Risk assessment リスク評価
- 5 Health care 健康管理
- 6 Infectious disease control equipment 感染症対策備品
- 7 Venue and event design 会場やイベントの設計
  - a. Venue zoning 会場内ゾーニング
  - b. Finish area フィニッシュエリア
  - c. Venue entrance 会場出入口
- 8 Athlete service アスリートサービス
  - a. VISA
  - b. Logistic arrangement ロジスティックの手配
  - c. Health care and acceptance methods 健康管理と受入方法
  - d. Inspection 検査
  - e. Accommodation transportation 宿泊輸送
  - f. Athlete track アスリートトラック
  - g. Scope of action during the event 大会期間中の行動範囲
  - h. Training トレーニング
  - i. Athlete briefing and athlete racepackage 選手受付及び選手配布物
  - j. Race briefing 競技説明会
  - k. Warm up ウォーミングアップ
  - l. Behavior management in the competition venue 大会会場内での行動管理
- 9 Safety and COVID-19 medical manager COVID-19 メディカルマネージャー
- 10 Technical official テクニカルオフィシャル(TO)
- 11 Volunteer ボランティアスタッフ
- 12 Spectator 観戦者·観客
- 13 SUMMARY OF ACTIVITIES

Many sports events, including the 2020 WTS event, have been canceled due to the spread of the COVID-19 infection, but by holding the 2021 event, We are able to deliver "dreams" and "hopes" to everyone. We think it is our mission.

At the time of the event, the health and safety of all people involved in the event will be given top priority, and regarding infectious disease control, the latest information will be applied in accordance with the policies of the government and local governments, and we will proceed in cooperation with each place.

In addition, we will widely disseminate the measures against infectious diseases at the event and strive for the understand and cooperation of all concerned parties.

新型コロナウイルス感染症拡大の影響により、2020 大会をはじめ、多くのスポーツイベントが中止となりましたが、2021 大会を開催することで、皆様に「夢」や「希望」をお届けすることがわたしたちの使命であると考えます。

開催にあたっては、イベントに関わるすべての方の健康と安全を最優先に考え、感染症対策については、 政府・自治体等の方針に従い、最新の情報を適用し、各所と連携して進めます。

また、大会感染症対策を広く周知し、関係者の皆さまのご理解とご協力に努めます。

## 1 Basic policy 基本方針

- ・全ての関係者にとって安全安心な大会とする。
- The event will be safe and secure for all parties concerned.
- 開催国及び開催自治体、地域の理解を得る。
- · Obtain the understand of the host city, host municipality, and region.
- ・ 本大会から感染者を出さないための対策を万全に行う。
- We will take all possible measures to prevent infected people from coming out of this event.

以上の方針のもと、政府・行政・競技団体の指針(ガイドライン)に従い、大会運営方針(ポリシ―)及びガイドラインを策定する。

Based on the above policy, the event management policy and guideline will be formulated in accordance with the guideline of the government, administration, and competition organizations.

## 2 Contact 連絡体制

連絡先 contact	E mail
World Triathlon(WT)	
Japan Triathlon Union(JTU)	Ken Koike@jtu.or.jp
Yokohama LOC	yokohamaloc@yokohamatriathlon.jp
Accommodation	
Medical	
COVID-19 Medical	

## 3 Personal responsibility 個人の責任

以下に記載する基本的な感染症対策については、各個人において実施する。

The basic infectious disease countermeasures described below will be implemented by each individual.

- ・マスク、個人用手指消毒液は各自で用意し、マスクは常に着用する。ただし、選手に限り、競技中のマスク着用については、別途定めるアスリートガイドに従う。
- · Prepare your own mask and personal hand sanitizer, and always wear the mask. However, only athletes will follow the athlete guide specified separately when wearing masks during the competition.
- ・ 大会に関わる全ての人は、人混みを避け、ソーシャルディスタンス(2m)を保つ。
- Everyone involved in the event should avoid crowds and maintain a social distance (2m).
- ・ 大声での会話は避ける。
- Avoid loud conversations.
- ・ 発熱時や体調不良を感じた場合は、大会参加及び業務、ボランティア協力を辞退する。
- · If you have a fever or feel unwell, decline participation in the event, work, and volunteer cooperation.
- ・ 大会に関わる全ての人は、各自で感染症対策(マイボトル、タオル、マスク、使い捨て手袋など)を講じ る努力をする。
- Everyone involved in the event will make an effort to take measures against infectious diseases (my bottle, towels, masks, disposable gloves, etc.).
- ・ 手指のこまめな消毒と洗浄を行う。
- · Diligently disinfect and clean your fingers.
- ・ 握手、ハイタッチ、ハグなど、人と人との接触を避ける。
- · Avoid contact between people, such as shaking hands, high fives, and hugging.
- ・ 個人同士での各器具や装具、備品の共有は行わない。
- · Individuals will not share each device, equipment.

- ・ 65 歳以上の方、また、既往歴等がある方は、より一層の感染症対策をとるか、参加を控えることを推奨する。
- Those over 65 years old and those with a medical history are recommended to take further measures against infectious diseases or refrain from participating.
- ・ 海外から参加する選手、役員、コーチ、マネージャー等、全てにおいて民間保険への加入を義務とする。
- · All players, officers, coaches, managers, etc. who participate from overseas are obliged to take out private insurance.
- ・ より一層の感染症対策のため、PCR 検査を事前に受診することを推奨する。
- It is recommended to have a PCR test in advance for further control of infectious diseases.

#### 4 Risk assessment リスク評価

組織委員会(主催者)は、WHO のリスク評価ツールと COVID-19 状況下における大会開催のための感染症対策チェックリストを使用して、大会運営を行う。

Organizer Committee manages the event using WHO risk assessment tools and the Infectious Disease Control Checklist for holding the event under the COVID-19 situation.

主催者は、政府・行政・競技団体のガイドラインを尊重し、感染リスクを最小限に抑え、参加者及びスタッフ、観戦者の安全と健康を維持するために対策を実施する。

The organizer will respect the guideline of governments, and sports organization, minimize the risk of infection, and implement measures to maintain the safety and health of participants, staff and spectators.

感染症対策として、イベントスケジュールや会場内のゾーニング、フィールド・オブ・プレイ(FOP)へのアクセスを制限する。

As an infectious disease control, restrict access to event schedule, zoning in the venue, and the Field of Play (FOP).

主催者は、会場にいるすべての参加者(一般来場者を除く)を管理するためのツールを検討する。これには、選手、役員、コーチ、マネージャー、ボランティア、競技スタッフ、会場スタッフが含まれる。

The organizer will consider tools for managing all participants (except general visitors) at the venue. This includes athletes, officers, coaches, managers, volunteers, competition staff and venue staff.

感染者が確認された場合には、感染した可能性のある人を追跡することができる。 感染が確認された場合は、 日本政府が推奨する COVID アプリケーションをダウンロードして使用するようすべての参加者に要請する。 If an infected person is identified, the person who may have been infected can be tracked. If infection is confirmed, request all participants to download and use the COVID-19 application recommended by the Japanese government. 選手の宿泊はシングルルームとする。なお、パラトライアスロン選手におけるガイドラインは別途定める。 Athletes will stay in a single room. Guideline for paratriathlon athletes will be set separately.

パートナー、政府、行政、参加者、関係者、ボランティア、チームとの定期的なコミュニケーション(下記項目)を開始する。

Start regular communication with partners, governments, participants, stakeholders, volunteers and teams (items below).

- ・ COVID-19 感染または感染症対策におけるリスク評価
- · Risk assessment for COVID-19 infection or infectious disease control
- ・ 国・行政・地域との連携
- · Cooperation with the country / administration / region
- ・ 国・行政・地域の COVID-19 における情報収集
- Information gathering at COVID-19 of national / administrative / regional
- ・ イベントのための特別なリスク軽減の考慮事項
- · Special risk mitigation considerations for the event
- ・ 会場で使用する資料と看板のデザイン
- · Materials and signboard design used at the venue
- 参考文献とリンク
- · References and links

#### 5 Health care 健康管理

大会開催前、開催中、開催後の14日間の健康チェックを義務とする。また、健康チェックは大会が指定する健康管理アプリなど、大会が定める方法でのみ行う。

A 14-day health check is mandatory before, during, and after the event. In addition, the health check is performed only by the method specified by the event, such as the health management application specified by the event.

大会に関わる全ての人は、大会が定める健康チェックシートに記入し、提出しなければならない。 Everyone involved in the competition must fill out and submit a health check sheet set by the event.

この健康チェックシートは、活動日の24時間前までに記入しなければならない。

This health check sheet must be completed at least 24 hours before the activity date.

会場入口で、健康チェックシートに異常が見られた場合、大会が用意する COVID-19 メディカルテント に誘導される。また、看護師等による問診を受け、必要に応じて医師が状況を把握する。この場合、医師 の指示に従わなければならない。

If something is wrong with the health check sheet at the entrance of the venue, you will be guided to the COVID-19 medical tent prepared by the event. In addition, a

nurse will ask you a question, and a doctor will grasp the situation if necessary. In this case, you must follow the doctor's instructions.

選手と接触する(アスリートエリア内で従事の可能性がある)全てのスタッフ・関係者は、該当日の 72 時間前 に必ず PCR 検査を実施し、陰性が証明されたうえで、従事する。陽性の場合は、従事を辞退する。

All staff / personnel who come into contact with athletes (possibly engaged in the athlete area) must perform a PCR test 72 hours before the relevant day and prove negative before engaging. If positive, decline engagement.

PCR 検査で陽性になった場合は、大会主催者に必ず報告する。

If the PCR test is positive, be sure to report it to the organizer.

各日、会場入口で大会スタッフによる検温を実施する。

Each day, the temperature will be measured by the event staff at the entrance of the venue.

検温は大会が用意する非接触型体温計を使用する。

The temperature is measured using a non-contact thermometer prepared by the competition.

検温待機時は、会話を避け、ソーシャルディスタンスを保ち、マスク着用を義務とする。

When waiting for temperature measurement, avoid conversation, maintain social distance, and oblige to wear a mask.

検温時、37.5 度以上の場合は、いかなる理由があっても、COVID-19 メディカルテントに誘され、看護師または医師による問診を行う。

If the temperature is 37.5 degrees or higher at the time of temperature measurement, you will be invited to the COVID-19 Medical Tent for any reason and will be interviewed by a nurse or doctor.

メディカルチームの中に COVID-19 コーディネーターを配置する。 コーディネーターは、感染症対策におけるプロセスを確立し、規則の尊重と適用を管理する責任がある。

Place a COVID-19 coordinator in the medical team. The coordinator is responsible for establishing processes in infectious disease control and managing respect and application of the rules.

濃厚接触者を特定できるよう、各本部ごとに名簿を作成する。

Create a list for each headquarters so that close contacts can be identified.

選手及びスタッフの正確な健康管理データを把握し、その行動管理を徹底する。

Grasp accurate health management data of athletes and staff, and thoroughly manage their behavior.

## 6 Infectious disease control equipment 感染症対策備品

選手及び全ての関係者は、マスク着用を義務とする。ただし、選手に限り、競技中のマスク着用については、別途定めるアスリートガイドに従う。マスクは各自で用意する。

Athletes and all parties concerned are obliged to wear masks. However, only athletes will follow the athlete guide specified separately when wearing masks during the competition. Prepare your own mask.

主催者は、活動場所によってフェイスガード及び使い捨てビニール手袋等の着用を義務とする。なお、その場合のフェイスガード及び使い捨てビニール手袋は主催者が用意し、配布する。

The organizer is obliged to wear face guards and disposable vinyl gloves depending on the place of activity. In that case, the organizer will prepare and distribute the face guard and disposable vinyl gloves.

その他、必要と思う感染症対策備品等は、各自で用意し、持参する。

In addition, bring your own infectious disease control equipment that you think you need.

使い捨てビニール手袋を使用する場合でも、頻繁な手洗いと手指消毒を行う。

Frequent hand washing and hand sanitization, even when using disposable vinyl gloves.

#### 7 Venue and event design 会場やイベントの設計

主催者は、選手、スタッフ等のソーシャルディスタンスを2m確保するように会場を設定する。

The organizer will set the venue to secure a social distance of 2m for athletes, staff, etc.

会場内は原則として一方通行とし、通路の狭い部分に立ち止まらないよう注意喚起する。

As a general rule, the venue will be one-way, and caution will be given not to stop in the narrow part of the aisle.

また、以下の対策を実施する。

In addition, the following measures will be implemented.

- ・ 来場者全員が大会方針を理解するよう努める。
- · Strive for all visitors to understand the event policy.
- チェックインの迅速化を図り、接触を最小限に抑える。
- · Speed up check-in and minimize contact.
- ・ 会場内に感染症対策におけるサインボード等を設置し、安全な行動管理を行う。
- · A signboard for infectious disease control will be installed in the venue to manage safe behavior.
- 大会が定めるゾーニングにより、その場所によって、入場者を制限する。
- The zoning set by the event limits the number of visitors depending on the location.
- 一度に会場内では、ソーシャルディスタンス(2m)を確保する。
- · Secure a social distance (2m) in the venue at once.
- ・ 会場入口に手洗い場及び消毒液を設置するとともに、会場内には複数の消毒箇所を設置する。
- A hand-washing area and disinfectant solution will be installed at the entrance of the venue, and multiple disinfection points will be installed in the venue.
- ・各本部では、定期的に換気を行う(閉鎖した空間は避ける)。
- · Ventilate regularly at each headquarters (avoid closed spaces).
- ・ 大会会場内は、セーフティーキーパーによる巡回を行い、定期的に、感染症対策がなされているかをチェックする。セーフティーキーパーに指摘された場合は、速やかにその指示に従う。
- · A safety keeper will patrol the venue to check whether infectious disease countermeasures have been taken on a regular basis. If the safety keeper points out, follow the instructions promptly.
- ・ 大会会場内は、セーフティーキーパーによる巡回を行い、定期的に、テント等の消毒を行う。
- · A safety keeper will patrol the venue and regularly disinfect tents.
- ・ 機材の共有は原則として禁止する。万が一、共有した場合は都度、その使用者が消毒を行う。
- · Sharing of equipment is prohibited in principle. In the unlikely event that it is shared, the user will disinfect it.
- ・ 各トレーニングや大会中、大会後、備品はすべて各セクションに配置されたスタッフが協力して消毒する。
- · All equipment will be disinfected by the staff assigned to each section during each training, competition and after the competition.
- ・ オープニングセレモニー及びメダルセレモニーは、オンラインで配信することとし、観戦者は集客しない。
- The opening ceremony and medal ceremony will be distributed online, and spectators will not attract customers.

#### a. Venue zoning 会場内ゾーニング

大会は期間を通してゾーニングする。手指消毒を義務づけ、会場内のキャパシティを厳密に把握し、制限 を超えないように管理する。

The event will be zoned throughout the period. Mandatory hand sanitizer, strictly grasp the capacity in the venue, and manage it so as not to exceed the limit.

#### b. Finish area フィニッシュエリア

フィニッシュシュートへのスタッフ、役員の立ち入りを禁止する。

No staff or officers are allowed to enter the finish shoot.

エリートパラトライアスロン及びエイジではフィニッシュテープは使用しない。

Elite Paratriathlon and Age do not use finish tape.

フィニッシュ後の写真撮影及び囲み取材は禁止する。

Photographing and surrounding coverage after the finish is prohibited.

リカバリー用のドリンクやフード、タオルはセルフサービスとする(ボランティア等による受け渡しは行わない)。また、受け取り後、速やかに用意したオープンスペースに移動する。

Drinks, food and towels for recovery will be self-service (volunteers will not hand over them). In addition, after receiving it, move to the prepared open space immediately.

#### c. Venue entrance 会場への入退場

感染リスクを減らすため、出入口を指定する。

Designate doorways to reduce the risk of infection.

熱、咳、鼻水、喉の痛みなどの症状がある場合は、COVID-19 メディカルテントに誘導され、看護師等による問診を受ける。また、必要に応じて、医師が状況を判断する。

If you have symptoms such as fever, cough, runny nose, or sore throat, you will be guided to a COVID-19 medical tent and asked by a nurse. Also, if necessary, the doctor will judge the situation.

#### 8 Athlete service アスリートサービス

エリートのみ適用される。

Applies only to the elite.

#### a. VISA

日本国へ入国する日本国籍以外の全選手及び関係者は VISA 申請が必要である。

All non-Japanese nationals and related persons entering Japan are required to apply for VISA.

必要な情報を主催者の手配方法に従い、期日までに準備・提出する。

Prepare and submit the necessary information by the due date according to the organizer's arrangement method.

#### b. Logistic arrangement ロジスティックの手配

大会出場に係る宿泊輸送及び VISA 手配はすべて大会側が指定する。例外は認めない。

The event will specify all accommodation transportation and VISA arrangements related to the event participation. No exceptions are allowed.

横浜大会指定旅行代理店:株式会社 JTB

WTS Yokohama Designated Travel Agency: JTB Corporation

#### c. Health care and acceptance methods 健康管理と受入方法

主催者は、大会2週間前から全関係者へ健康行動調査を行う。

The organizer will conduct a health behavior survey for all concerned parties from two weeks before the competition.

全関係者は指定のアプリ、フォームへ入力すること。

All parties should fill out the designated application and form.

大会期間中に体調不良になった者は、来場を認めない。

Those who become ill during the event will not be allowed to visit.

全関係者は、日本国政府が指定する行動管理アプリ COCOA をダウンロードする。

All parties will download the behavior management app COCOA designated by the Government of Japan.

- ・ 行動管理アプリ「COCOA」
- Behavior management application "COCOA"

受入は、ullet月ullet日ullet日の期間のみとする。ただし、ullet一大会から連戦の場合は、ullet月ullet日ullet日とする。

Acceptance is limited to the period from  $\bullet/\bullet \sim \bullet/\bullet$ . However, in the case of a series of battles from the Osaka event,  $\bullet/\bullet \sim \bullet/\bullet$ .

選手関係者は、大会が定めたトレーニング時間と競技時間以外は原則外出禁止とする。

In principle, athletes are prohibited from going out except for the training time and competition time set by the competition.

#### d. Inspection 検査

大会参加にあたっては、以下のとおり PCR 検査を行う。

When participating in the competition, PCR tests will be conducted as follows.

- · 1回目:出国の 72 時間以内(各 NF 負担)。
- 1st: Within 72 hours of departure (paid by each NF).
- ・ 2回目:日本入国時、到着空港で行う(日本国負担)。
- · 2nd: When entering Japan, it will be done at the arrival airport (paid by Japan).
- ・ 3回目:滞在ホテルで行う(大会負担)。
- · 3rd: Performed at the hotel where you stay (competition burden).
- ・ 帰国時に検査が必要な場合は、事前に必ず主催者へ伝える(各 NF 負担)。
- If an inspection is required when returning to Japan, be sure to inform the organizer in advance (each NF bears).
- ・ 検査で陽性が判明した場合は、管轄保健所の指示に従う。
- If the test is positive, follow the instructions of the competent health center.

#### e. Accommodation transportation 宿泊輸送

主催者では海外からの受け入れのために日本国政府の指針である「アスリートトラック」を適用する。
The organizer will apply the "Athlete Track", which is a guideline of the Government of Japan, for acceptance from overseas.

#### f. Athlete track アスリートトラック

大会期間中(入国〜出国まで)は、海外から来日した全ての関係者において、アスリートトラック規則に基づき大会主催者が作成した、「海外選手・関係者受入計画」によって行動管理を行う。

During the event (from entry to departure), all parties who come to Japan from overseas will be managed according to the "Overseas Athletes / Persons Acceptance Plan" created by the event organizer based on the athlete track rules.

- ・ アスリートトラック
- Athlete track

- 海外選手・関係者受入計画
- Overseas athlete / all staff and officers acceptance plan

大会期間中の選手及びコーチなど、NF スタッフ・役員は、アスリートトラック及び横浜大会海外選手受入計画に基づき、以下の項目を遵守する。

NF staff and officers, such as athletes and coaches during the event, will comply with the following items based on the athlete track and WTS Yokohama overseas athlete acceptance plan.

#### g. Scope of action during the event 大会期間中の行動範囲

- ・該当者は、入国後、主催者のスケジュールに同意のうえ行動する。
- · After entering Japan, the person concerned will act after agreeing to the schedule of the organizer.
- ・ 該当者は、事前に行動計画を提出する。
- · Applicable persons submit an action plan in advance.
- ・ 該当者は、主催者が定めたルールに従う。
- · Applicable persons follow the rules set by the organizer.
- ・ 成田空港⇔オフィシャルホテル、オフィシャルホテル⇔競技会場及び練習会場までの移動は、主催者が 指定する移動方法でのみ可能とする(自己手配による移動は禁止)。
- Narita Airport 

  Official Hotel, Official Hotel 

  Competition Venue and Practice Venue is only possible by the movement method specified by the organizer (movement by self-arrangement is prohibited).
- ・ 宿泊は一名一室(シングルルーム・シングルユース)の利用とする。部屋の移動はできない。
- · Accommodation is for one room per person (single room / single use). The room cannot be moved.
- ホテル内の移動時は、マスク着用を義務とする。
- It is obligatory to wear a mask when moving within the hotel.
- ・ホテル内の移動は必要最低限とし、ロビーや廊下等での会話は控える。
- Minimize movement within the hotel and refrain from talking in the lobby or corridors.
- ・ 滞在期間中は、3食とも大会が用意した食事を主催者が指定した場所で個別にとる。
- During the period of stay, all 3meals will be taken individually at the place designated by the organizer.
- ・ 宿泊期間中、部屋の清掃は行わない。
- The room will not be cleaned during the accommodation period.
- ・ 宿泊期間中、必要なアメニティは原則、予め部屋に用意された分でまかなう。
- In principle, all necessary amenities will be provided in the room during the accommodation period.
- ゴミは、主催者が指定した場所で集約することとし、各自で廃棄を行う。
- · Garbage will be collected at the location designated by the organizer and will be disposed of by each person.

#### h. Training トレーニング

- ・ トレーニングは YC&AC のみ実施可能とする。大会が定めた場所以外でのトレーニングは禁止する。
- Training can only be conducted by YC&AC. Training outside the venue designated by the competition is prohibited.
- ・ トレーニング時間は、各 NF ごとに主催者が指定し、決められた時間内のみ可能とする。
- Training time is specified by the organizer for each NF and is possible only within the specified time.
- ・オフィシャルホテル⇔競技会場及び練習会場までの移動は、主催者が指定する専用車両のみとする。

また、決められた時間のみ移動可能とする(自己手配やバイク等での自走での移動は禁止)。

- Only the dedicated vehicle designated by the organizer can be moved to the official hotel  $\Leftrightarrow$  competition venue and practice venue. In addition, it will be possible to move only for a set time (self-arrangement or self-propelled movement by motorcycle etc. is prohibited).
- ・ 試走は実施しない。コースについては映像で提供する。
- No Bike and run familiarisation run will be conducted. The course will be provided as a video.
- ・試泳は、大会で定めた時間内で実施する。詳細はアスリートガイドに定める。
- · Swim familiarisation will be conducted within the time specified by the event. Details will be provided in the athlete guide.

## i. Athlete Briefing and athlete racepackage 選手受付及び選手配布物

- ・ 各 NF ごとに主催者が設定した時間内に完了する。
- · Complete within the time set by the organizer for each NF.
- ・ 人数制限のため、受付は選手のみで行う。
- Due to the limited number of people, only players will be accepted.
- マスク着用を義務とする。
- · It is obligatory to wear a mask.

#### j. Race briefing 競技説明会

- ・ zoom でのオンライン開催とし、選手は必ず出席しなければならない。
- It will be held online, and all athletes must attend.

#### k. Warm up ウォーミングアップ

- 大会当日のウォーミングアップは決められた時間・場所でのみ実施可能とする。
- · Warm up on the day of the event can only be carried out at the designated time and place.
- ・ 移動中を含め、マスクを外すことが許されるタイミングまでは、マスクを着用する。
- Wear the mask until the timing when it is allowed to remove it, including while moving.

## l. Behavior management in the competition venue 大会会場内での行動管理

- ・ 大会が定めるゾーンニングルールに従う。
- · Follow the zoning rules set by the event.
- 選手エリアは制限される。
- · Athlete area is limited.
- ・ 会場への入場時間、バイクチェックイン時間、トランジションセッティング時間、ウォームアップ時間など、すべての行動は、予め大会主催者が定めた時間・場所のみ可能とする。時間・場所については、別途定め

るアスリートガイドに従う。

· All actions such as admission time to the venue, bike check-in, transition setting, warm-up, etc. are allowed only at the time and place set in advance by the event organizer. For time and place, follow the athlete guide specified separately.

## 9 Safety and COVID-19 medical manager COVID メディカルマネージャー

主催者が任命したコロナウイルス感染症メディカルマネージャーは、大会方針が示す感染症防止対策を管理し、 ソーシャルディスタンスに基づいた大会全体の人数規模の把握と管理、備品の衛生管理、選手・スタッフ・関係 者のコンプライアンスなどを管理する。

The COVID-19 medical manager appointed by the organizer manages the infectious disease prevention measures indicated by the event policy, grasps and manages the number of people in the entire event based on social distance, hygiene management of equipment, athletes, staff, relationships manage the compliance of the person.

メディカルマネージャーは、必要に応じて会場への入場を断ることができる。なお、LOC スタッフとともに、このプロセスを管理する。

The COVID-19 medical manager may refuse admission to the venue if necessary. It will manage this process with the LOC staff.

### 10 Technical official テクニカルオフィシャル(TO)

TO はソーシャルディスタンスを保ち、大声での指示を避ける。

TO keeps social distance and avoids loud instructions.

審判は次のように指示しなければならない。

TO must instruct:

- ・選手との接触は避ける。
- Avoid contact with athletes.
- ・ 必要な場合を除き、ソーシャルディスタンス(2m)を確保する。
- Secure social distance (2m) unless necessary.
- マスク着用を義務とする。
- Mandatory to wear a mask.
- ・ 必要な場合を除き、笛の使用は控える。
- Refrain from using the whistle unless necessary.
- 笛の使用が必要な場合は、アスリートから離れた状態で使用する。
- If you need to use a whistle, use it away from the athlete.
- ・ 体調不良の場合は、業務を辞退する。
- · If you feel unwell, decline.
- ・ 休憩時には必ず手指消毒を行う(共有は禁止)。消毒液は各自で持参する。

- Be sure to disinfect your hands during breaks (sharing is prohibited). Bring your own disinfectant.
- モーターバイク業務は、フルフェイスのヘルメットを使用する。
- For motorbike business, use a full-face helmet.

## 11 Volunteer ボランティアスタッフ

以下の基本項目を遵守し、その他の詳細については、別途定めるボランティアマニュアルに従い行動する。 Observe the following basic items and act according to the volunteer manual specified separately for other details.

- ・ 従事日前2週間の健康チェックシートの提出を必須とする。
- It is mandatory to submit a health check sheet for 2 weeks before the working day.
- ・ 事前説明会はオンラインで実施する。
- · Preliminary information sessions will be held online.
- 大会期間中は、マスクの着用を必須とする。
- It is mandatory to wear a mask during the event.

## 12 Spectator 観戦者・観客

大会主催者は、以下の項目を徹底して周知する。

The event organizer will thoroughly inform the following items.

- ・観戦誘導は行わない。
- · We will not guide you to observe the event.
- ・ 沿道での観戦・応援自粛を徹底し、オンラインでの視聴を誘導する。
- Thoroughly refrain from observe event and cheering along the road, and guide online viewing.
- アスリートエリア(スタート、トランジション、フィニッシュエリア等)への立ち入りを禁止する。
- · No entry to athlete areas (start, transition, finish area, etc.).
- ・ 沿道では、「三蜜回避」の周知看板を持ったスタッフを巡回させ、感染症防止対策を徹底する。
- · Along the road, staff with a well-known sign of "Three Cs Avoidance" will be patrolled to thoroughly implement infectious disease prevention measures.

# 13 SUMMARY OF ACTIVITIES

item	Infectious disease prevention measures
Grandstand 観覧席	Not provided なし
Hand-wash facilities 手洗い場	Not provided なし
Dressing room 更衣室	Not provided なし
Clean transitionトランジションの清掃	Regular disinfection 定期的な消毒
COVID-19 sign	Posted in the venue 会場内で掲示
Entrance / exit 入退場口	Limited by each zone 各ゾーンにより限定
Hand sanitizer 手指消毒液	Installed at each headquarters and tent
	entrance
	各本部やテント入口に設置
Temperature measurement 検温	Installed a thermal camera at the entrance
	of the venue
	会場入口にサーマルカメラを設置
Public Water Fountains 公共の水飲み場	Not provided なし
Disinfection of the finish area	Conducted between event イベント間に実施
フィニッシュエリアの消毒	
Disinfection of each headquarters	
and tent	Conducted regularly 定期的に実施
各本部やテントの消毒	
Social distance 2m	Secure 確保する
ソーシャルディスタンス2m	
Lavatory cleaning トイレの清掃	Conducted regularly 定期的に実施
Media メディア	Apply Media Guide メディアガイドを適用
Transfer / Shuttle Bus 移動/シャトルバス	Only for the elite エリートにのみ実施

このコンセプトシシートは、追加や修正がある場合は、その情報について大会主催者が更新する。

The event organizer will update this concept sheet with any additions or modifications.

# Reference 参考資料

- ・アスリートトラック
- Athlete track
- ・ アスリートトラックの概要
- · Overview of athlete trucks
- ・ World Triathlon COVID-19 ガイドライン
- · World Triathlon COVID-19 guideline
- ・ JTU COVID-19 ガイドライン
- · JTU COVID-19 guidelines
- · 横浜大会海外選手受入計画
- · WTS Yokohama overseas player acceptance plan